

「今だからこそイスラムを知ろう」

～ ガイド必修のイスラム戒律とその背景 ～

5月27日（水）（一社）日本観光通訳協会(JGA)第一支部研修のお知らせ

JGA第一支部運営委員会

近年イスラム教国(イスラム教信者の多い国と地域)からの来日観光客が急増しており、ガイドにとって、イスラム教の知識はもはや不可欠なものとなりつつあります。

今回の研修では、東京ジャーミイ・トルコ文化センター広報担当の下山茂様に、ご自分の体験をふまえてイスラム教の戒律とその背景についてご講義頂き、ガイドに必要なイスラム教への正しい理解を深めることを目指します。

通訳案内士がムスリムのおお客様をご案内する際に必要な、食事（ハラール、ハラーム）やお祈り、服装や作法などのイスラム教の戒律への知識に加え、その背景にある歴史、文化、習慣についても触れて頂きます。

また、ハッレム・ヒリミ・シェナルプの設計による美しいオスマン様式のモスクに入り、礼拝も体験します。昼食には実際にハラールメニューを体験するべく、今回はトルコ料理をご用意頂きました。

さあ、この機会にしっかりと五感でイスラム教を学び、理解を深めましょう。

〈日 時〉 2015年5月27日（水） 11:00開始～14:00終了（予定）

〈定 員〉 50名 先着順

〈集合時刻〉 10:45（時間厳守）

〈集合場所〉 東京ジャーミイ・トルコ文化センター 1 F会議室（直接お入りください。
モスク内ですので静かにお待ちください。）

所在地 東京都渋谷区大山町1-19 (TEL:03-5790-0760)

(<http://www.tokycamii.org/ja/about-ja>)

〈アクセス〉 東京メトロ千代田線 小田急線

代々木上原駅 徒歩3分

〈参加費〉 JGA会員：4,200円 非会員：5,400円（指定口座に事前振込）

（お布施・会場費、昼食代（1,500円）、テキスト書籍2冊：イスラムの基本知識、イスラーム（正しい理解のために）を含む）

〈昼食メニュー〉 ハラールランチ（レンズ豆のスープ、サラダ、ドネル、ケバブ、トルコのお菓子、アイラン（ヨーグルトの飲み物））、1,500円相当。

※食物アレルギーのある方は、事前にお知らせ下さればメニューに含まれているかどうか確認いたします。ただし、今回の研修の趣旨として、特にメニュー変更等の対応はございませんので、その点宜しくご了承下さい。

〈スケジュール〉

10:45 集合（時間厳守）

11:00～12:00 モスク内見学
12:00～12:15 礼拝
12:20～ 食事休憩
13:10～ 下山様ご講義
13:40～ 質疑応答
14:00 終了（予定）

〈講師〉 下山茂氏（東京ジャーミイ・トルコ文化センター広報担当）

〈当日服装〉 女性はストールかスカーフ持参、スカートの場合は足首までの長いもの。
男女とも、長袖・長ズボンなど露出の少ない服装で、肩が出る服装はお避け下さい。

〈申込み開始〉 2015年5月10日（日） 20:00以降（厳守、事前申し込みは無効）

〈申込み締切〉 2015年5月19日（火） 15:30（厳守）

〈申込方法〉 件名を【イスラム教研修】として、下記項目を記載の上、電子メールまたはFAXでJGA事務局へ。メール：jgahq@sepia.ocn.ne.jp FAX：03-3863-2896

①研修名「イスラム教研修」、②氏名、③携帯電話番号(当日連絡可能なもの)、④居住都道府県、⑤メールアドレス、⑥登録言語、⑦（*非会員様のみ）通訳案内士登録証番号。

※定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記銀行口座にお振り込み下さい。振込手数料はご負担願います。お振込みをもって、受け付け完了となります。お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA事務局まで入金予定日をご連絡下さい。

◎振込先：三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149

◎名義：シャダンハウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシュウ

【重要なご注意】

- (1) 参加費振込後の返金はできかねますのでご了承下さい。
- (2) キャンセル料：事前準備の関係上、仮受け付け後、また仮受け付け後に入金予定日をご連絡された後で、5月19(火) 15:30以降にキャンセルされた場合及び当日不参加は、振込前でも100%参加費を申し受けます。その場合は5月29日(金)迄に指定口座に振り込んで頂きます（手数料ご負担）。
- (3) 5月19日（火）15:30以降のキャンセルは、JGA事務局の他に、担当者にもご連絡下さい。
- (4) JGA事務局は土・日・祝日は休日ですので、お電話での連絡が出来ません。また休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。

【重要なお願い】

当日の研修内容をより有意義で深いものにするために、申し込まれる方は、事前に次の情報をご一読の上ご参加下さいますよう、宜しくお願いします。

<http://www.tokyocamii.org/ja/info-ja/rules>

<http://www.tokyocamii.org/ja/info-ja/faq>

<http://www.tokyocamii.org/ja/halal-ja>

<http://jmaweb.net/free/aboutislam>

※ 事前に下山様への質問を受け付けます。この機会に普段から疑問に思っていることなどお寄せ下さい。ご質問は件名を【イスラム教質問】とし、5月19日（火）までに担当者 松本恭子（cocokyocos2172@gmail.com）まで。

◎ メール送付時、件名が指定どおりになっているか、ご確認ください。

◎ お願い：当日は必ず「通訳案内士証」を胸に着用して下さい。

◎ 内容についてのお問い合わせは松本恭子（cocokyocos2172@gmail.com）まで。

当日連絡用TEL 090-2171-5388 松本恭子（主担当）、090-3899-7479 木脇祐香理。